

117. Èniti o ba npe ọlóhun miran lèhin Olóhun, kò ni idì ti o le mu wa fun u, şugbòn dajudaju iṣiro rè mbè lòdò Oluwa rè, dajudaju awon, alaigbagbò nwòn kò ni şe orire.

118. Wipe: Oluwa mi, şe aforijin ki O si se ikè, Irè ni O dara ju ni olukèni.

(24) Suratul - Nūru

*Ni orukò Qlóhun Ajókè aiye,
Aşakè ɔrun.*

1. Surah kan ti Awa sòkalè (ni eyi) Awa şe e ni ofin, Awa si sòkalè sinu rè awon ami ti o han gbangba ki è le ranti.

2. Panşaga obirin ati panşaga ɔkunrin é na ẹnikòkan ninu awon mejéji ni ɔgɔrun ęgba, è kò si gbòdq jèki ãnu wòn şe nyin nipa idajò Olóhun bi o ba jè pe ẹnyin gba Olóhun ati ojò igbèhin gbò ni ododo, ki apakan ninu awon ijò olugbagbò ododo si jeri si iyà wòn.

3. Panşaga ɔkunrin kò gbòdq fè elomiran afi panşaga obirin (ęgbè rè) tabi aborişa obirin; panşaga obirin ẹnikan kò gbòdq fè è afi panşaga ɔkunrin (ęgbè rè) tabi aborişa ɔkunrin; a şe ni ēwò fun awon olugbagbò ododo.

وَمَنْ يَدْعُ مِنْ أَلَّهِ إِلَهًاٰ حَرَّاً بُرْهَنَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا
حَسَابَةُ عِنْدِ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكُفَّارُ ۝

وَقُلْ رَبِّيْ أَغْفِرْ وَأَنْجَمْ وَأَتَ خَيْرَ الْزَّاجِعِينَ ۝



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شُورَةُ أَنْزَلْنَاهَا وَرَضِّنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا إِيمَانَنَا
لَئِكْمُونَذَكْرُونَ ۝

أَنْزَلْنَاهُ وَالَّرَّأْيَ فَاجْدُوا كُلَّ وَجْدٍ مِنْهَا مَا نَهِيَ
وَلَا تَأْخُذُكُمْ بِهِمَا رَأَفَهُ فِي دِينِ اللَّهِ إِنَّكُمْ مُقْرَنُونَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمُ الْآخِرُ وَلِشَهَدَ عَذَابًا طَاطِيْةً
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

الْأَرَافِ لَا يَنْكِحُ الْأَرَافِيَّةَ أَوْ مُشَرِّكَةَ وَالْأَرَافِيَّةَ
لَا يَكِحُهَا إِلَّا زَانِ أَوْ مُشَرِّكٌ
وَمَرِيْمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝

4. Awon ti nwon pe (panşaga) mō awon obinrin ti won kii se oni pansaga, ləhina ti nwon ko ri eleri mərin mu wa, ə na won ni əqorin əgba ə kò si gboqdə gba əri won lailai, awon eleyi ni poki.

5. Afi awon əniti o ba ronupiwada ləhin eyi, ti nwon si se rere; dajudaju Qlohuñ ni Alaforiji, Olukəni.

6. Ati awon əniti nwon pe (panşaga) mō awon aya won ti kò si awon eleri fun won afi awon funra won, əri əni kókan won ni ki o fi Qlohuñ jeri ləmərin pe dajudaju on wa ninu awon olododo.

7. Atipe əkarun ni pe ki ibi Qlohuñ ma bə lori on bi on ba je əkan ninu awon opuro.

8. Nigbana a o tari iyà kuro fun on (obirin) ti o ba fi Qlohuñ jeri ləmərin, pe dajudaju on (okə) je əkan ninu awon opuro.

9. Əlekaran ni pe ki ibinu Qlohuñ ma bə lori on (obirin) bi on (okunrin) ba mbə ninu awon olododo.

10. Bi kò ba şe ti ōre ajulə ti Qlohuñ ati ikə Rə ti o wà lori nyin ni atipe dajudaju Qlohuñ je Olugba ironupiwada, Qlogbən.

وَالَّذِينَ يَرْمَأُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَا يَأْتُونَا بِأَرْبَعَةِ شَهَدَةٍ فَأَجْلِدُوهُنَّا نَنْهَا جَلَدًا وَلَا تَقْبِلُوا لَمْمَ شَهَدَةً بَعْدَهَا وَأُفَاتِكُمْ هُمُ الْفَسِيْقُونَ ﴿١﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَأْتُوْ مِنْ أَعْدَادِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فِيْ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ تَحْمِيدٌ ﴿١﴾

وَالَّذِينَ يَرْمَأُونَ ازْوَاجَهُمْ وَلَا يُكَفَّرُ كُلُّهُمْ شَهَدَهَا إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَدَهُ أَهْلَهُرِبَارِبَعَ شَهَدَتْ بِاللَّهِ إِنَّمَا لِمَنِ الصَّدِيقِينَ ﴿١﴾

وَالْخَنِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١﴾

وَيَرْفَعُ عَنْهَا الْعَذَابُ أَنْ تَشَهَّدَ أَرْبَعَ شَهَدَتْ بِاللَّهِ إِنَّمَا لِمَنِ الظَّالِمِينَ ﴿١﴾

وَالْخَنِسَةُ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١﴾

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُهُ وَإِنَّ اللَّهَ تَوَّابُ حَكِيمٌ ﴿١﴾

11. Dajudaju awon ẹniti nwọn wa pèlu adapa iro je ijọ kan ninu nyin. E ma se ro pe (iro na) buburu ni fun nyin, ṣorò kò je bẹ, rere ni fun nyin. Olukuluku ninu wọn ni ere işe ẹṣe rẹ yio ma bẹ fun, atipe ẹniti o ba se eyiti o poju ninu rẹ ninu wọn, iyà ti o tobi mbẹ fun u.

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا إِلَيْنَا عَصَبَةٌ مُّكَلَّهٌ لَا يَخْسِسُوهُ شَرًا
لَّكُمْ بِلِّهُ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ أُمَّةٍ مِّنْهُمْ مَا أَكَسَّ
مِنَ الْأَثْرَى وَالَّذِي قَوَّلَ كَبَرٌ مِّنْهُمْ لَهُ
عَذَابٌ عَظِيمٌ

﴿١٧﴾

12. Kini se nigbati ẹ gbọ ọ ti awon onigbagbọ ododo ọkunrin ati awon onigbagbọ obinrin ko fi daradara ro ara wọn ki wọn si wipe: Iro ti o han gbangba ni eyi?

لَوْلَا إِذْ سَعَمْتُمُوهُ بَلَى الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ
بِأَنفُسِهِمْ حَيْدِرًا وَقَالُوا هَذَا إِنْكَارٌ مُّبِينٌ

﴿١٨﴾

13. Kini se ti nwọn kò ri ẹléri mèrin mu wa fun u? Nitorina, nigbati wọn ko ti ri awon ẹléri mu wa nigbana awon eleyiun ni opuro lọdọ Qlohung.

لَوْلَا جَاءُوكُمْ بِأَزْيَاءٍ شَهَدَاهُ فَإِذَا لَمْ يَأْتُوا
بِأَشْهَدَاءٍ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَافِرُونَ

﴿١٩﴾

14. Ti kò ba si ti òre-ajulọ Qlohung ati ãnu Rẹ ti o wa lori nyin ni aiye ati lɔrun ni dajudaju iyà nla iba fowọ ba nyin nitori isókusọ ti ẹ nsò kiri.

لَوْلَا أَضْلَلَ اللَّهُ عَيْنَكُمْ وَرَحِمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ
لَمَسْكُرُ مَا أَفْسَرُ فِي عَذَابٍ عَظِيمٍ

﴿٢٠﴾

15. Nigbati ẹ nfí ahọn nyin ngbe e kiri ẹyin si nfí ẹnu sọ ohun ti ẹ kò ni mimò nipa rẹ, ẹ si ro o si nkan ti o fu yẹ, o si je nkan nla lọdọ Qlohung.

إِذْ تَلْقَوْنَهُ يَأْسِنُكُمْ وَتَقُولُنَّ يَا فَوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ
لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَّتَحْسِبُوهُ هَيْتَا
وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ

﴿٢١﴾

16. Kini se nigbati ẹ gbọ ọ ti ẹ kò wipe: Ki işe ẹtọ fun wa ki awa sọ eyi. Ogo ni fun Q! Iro nla ni eyi.

لَوْلَا إِذْ سَعَمْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ
بِهَذَا سُبْبَحَنَكَ هَذَا أَبْتَهَنْ عَظِيمٌ

﴿٢٢﴾

17. Qloqun nkilq fun nyin ki e maše pada si iru rë mō lailai, bi e ba je onigbagbø ododo.

يَعْلَمُكُمُ اللَّهُ أَن تَعُودُوا إِلَيْهِ أَبْدًا
إِن كُلُّنَا مُؤْمِنٌ (١٧)

18. Qloqun si nse alaye awon ami Rë fun nyin, Qloqun ni Onimimo, Qlogbøn.

وَبِئْنَ اللَّهِ لَكُمُ الْآيَتُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (١٨)

19. Dajudaju awon ti nwon fèran ki a ma so qorø egan nipa awon ti o gbagbø ni ododo, iyà eleta-elero mbø fun wøn ni aiye yi ati qrun, Qloqun si mō sugbøn enyin kò mò.

إِنَّ الَّذِينَ يُجْهَنُونَ أَن تَشْبِعَ الْفَجَحَةُ فِي الدِّرَبِ
أَمْوَالَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنَّمَا لَا تَعْلَمُونَ (١٩)

20. Ti kò ba si òre-ajùlo Qloqun ati anu Rë ti o mbø lori nyin, atipe dajudaju Qloqun je Alânu, Oniké.

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ وَاللَّهُ
رَءُوفٌ رَّحِيمٌ (٢٠)

21. Enyin onigbagbø ododo, e maše tèle awon oju qna ti èsu atipe ènikeni ti o ba tèle awon oju qna ti èsu, dajudaju on (èsu nã) yio ma kó (nyin) ni iwa ibajé ati iwa buburu. Bi kò basi òre-ajùlo ti Qloqun ti mbø lori nyin ni ati ãnu Rë, ènikan ninu nyin ki ba ti mó lailai. Sugbøn Qloqun ma nfø ènitì O ba fë mò. Atipe Qloqun na ni Olugbørø, Oni-mimò.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَنْبِغِي خُطُوبَ الشَّيْطَانِ
وَمَنْ يَنْبِغِي خُطُوبُ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ بِأَمْرِ رَبِّهِ
وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ مَارِكَ
مِنْ كُوْنِنَ أَحَدًا دُولَكِنَ اللَّهُ يُبَرِّزُ
مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ مَعْلِمٌ عَلَيْهِ (٢١)

22. Atipe ki awon olqla inu nyin ati awon ti àyè gbà maše bura pe awon kò ni fun awon ibatan wøn ati awon alaini ati awon oluşilo si oju qna ti Qloqun ni (ohun ti wøn tin fun wøn tèle); ki nwon si se amojukuro (fun wøn) ki wøn si ma

وَلَا يَأْتِي أُولَئِنَا الْفَضْلُ مِنْكُمْ وَالسَّعَةُ أَن يَنْتَهِ أَوْلَى
الْقُرْبَى وَالسَّدِيقَنَ وَالْمَهَاجِرَاتِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَلَيَعْقُوا وَلَيَصْفَحُوا أَلَا يَجْبُونَ أَن يَغْرِيَ اللَّهُ لَكُمْ
وَاللَّهُ عَفْوٌ رَّحِيمٌ (٢٢)

se fi iya je wọn. Abi ḥenyin kofe ki Qlohunga şe aforiji fun nyin ni? Atipe Qlohunga na ni Alaforiji, Onike.

23. Dajudaju awon ḥeniti nwon ndá adapı iró mo awon adelebo ti nwon kó ara wón duro kuro nibi işekuse ti nwon je olugbagbo ododo, a ti şebi lewón l'aiye ati l'ørun, atipe iyà ti o tobi mbé fun wón.

24. Ojo ti awon ahon wón yio ma jeri tako wón ati awon qwo wón ati awon ęsé wón pélú ohun ti nwon şe ni işe.

25. Ni ojo nã Qlohunga yio san ęsan wón ti o je ododo fun wón atipe awon na yio mó amódaju pe Qlohunga na On ni (Oluwa) Otito, ti O han.

26. Awon onibajé ni obinrin (lotó) fun awon onibajé l'okunrin atipe awon onibajé lókurin (lotó) fun awon onibajé lobinrin, atipe awon obinrin rere (lo dara) fun awon okunrin rere (lo dara) fun awon obirin rere; awon elewonyi ni a ti mu awon mó nibi (isókusó) ti nwon nsó si wón. Ti wón ni aforiji ati arisiki ti o ni apónle.

27. ḥenyin ḥeniti e gbagbo ni ododo, e kò gbodó wo awon ile kan ti ki se awon ile nyin, ayafi ki e

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُنْصَنَتَ الْمُنْقَلَبَاتِ الْمُؤْمَنَاتِ
لَمْ يُنَوَّفُوا إِلَيْهِنَا وَالآخِرَةُ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٦﴾

يَوْمَ تَشَهَّدُ عَلَيْهِمْ أَسْنَانُهُمْ وَلَيَدُهُمْ وَأَرْجُلُهُمْ
إِنَّمَا كَلُوبُ الْمُسْكُنُونَ ﴿٧﴾

يُوَمِّدُ مُوْقِتُهُمْ اللَّهُ دِينُهُمْ الْحَقُّ وَيَعْلَمُونَ
أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿٨﴾

الْمُقْبَلَتُ لِلْخَيْثِينَ وَالْخَيْثُونَ لِلْخَيْثَتِ
وَالْطَّبِيلَتُ لِلْطَّبِيَّينَ وَالْطَّبِيُّونَ لِلْطَّبِيلَتِ
أُولَئِكَ مُرَوُّنَاتٌ مَمَّا يَمْلَوُنَ لَهُمْ
مَغْرُورٌ وَرَزِقٌ كَيْرٌ ﴿٩﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْهُلُوْيُوتَا
عَدِيْدُ بُوْتَكُمْ حَتَّىٰ تَسْتَأْذِنُوْا وَسَلِّمُوا

wa iyoda (ki ẹ to wọ ile na) atipe ki
ẹ ki awọn ara ile na. Eyi lo dara
julọ fun nyin ki ẹle ba se iranti (qrq
Olohung).

28. Bi ἑnyin kò ba si ri ἑnikan
ninu ile na, ἐ kò gbqdq wó q, titi a
o fi yóda fun nyin; bi a ba si wi fun
nyin pe ki ἐ pada; ki ἐ yara pada;
on ni o dara julq fun nyin atipe
Qloqun ni Onimimò ohun ti ἐ nse
ni işe.

29. Eşə kan kò si fun nyin nitoripe ẹ wọ awọn ile kan ti ki ise ibugbe ti anfaani mbẹ ninu rẹ fun nyin. Atipe Qłohun lo mọ ohun ti ẹ nṣe afihan ati ohun ti ẹ fi npamo.

30. Só fun awọn olugbagbo
ododo lòkunrin pe ki nwọn mā rẹ
oju wọn silé ati ki nwọn só abé
wọn. Eyini lo mọ ju fun wọn.
Dajudaju Olòhun na ti mò ohun ti
nwọn nṣe niṣe.

31. Ati ki o şo fun awọn olugbagbọ ododo l'obirin pe ki awọn nā mā rẹ oju wọn silẹ ati ki wọn si şo abe wọn ati ki nwọn ma si şe afihan ọşo wọn ayafi eyiti kò lè şài hàn ninu rẹ. Ati ki nwọn ma fi ibori wọn le ori ẹwu wọn ki wọn fi bo igbaya ati ọrun wọn. Ati ki nwọn maşe fi ọşo wọn hàn si ode ayafi fun awọn ọkọ wọn abi awọn baba (ti o bi) wọn abi baba ọkọ wọn, abi awọn ọmọ wọn ọkunrin

عَلَىٰ أَهْلِهَا دَلِيلُكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعْلَكُمْ تَذَكَّرُونَ

فَإِنْ لَمْ تَجْعُلُنَّهَا أَحَدًا فَلَا نَدْخُلُوهَا
حَتَّىٰ يَوْمَ الْقُرْبَانِ قَيْلَ لَكُمْ أَتْرِجَمَافَارِجِعُوا
هَوَازِكُلَّكُمْ وَاللَّهُ مَا تَعْمَلُونَ كَلِمَةٌ
١٧

لَيْسَ عَيْنَكُمْ جَنَاحٌ أَن تَدْخُلُ أَيْمَانًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ
نَبِيًّا سَتَعْلَمُ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا مَبْدُونَ
مَا تَكُنُونُونَ

فَلِلْمُؤْمِنِينَ يَعْصُو مِنْ أَبْصَرِهِمْ
وَيَنْقُضُوا فَوْجَهَهُمْ ذَلِكَ أَنَّكُمْ لَمْ إِنَّ اللَّهَ
حَمَدٌ لِمَا صَنَعَ

رُقْلَ الْمُؤْمِنَاتِ يَعْصُمُنَ مِنْ أَنْصَارِهِنَّ وَخَفْفَظَنَ
وَرَجْهُنَّ وَلَا يُبَدِّيْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَامَاظْهَرَ
سَنَهَا وَلَضَرِينَ مُخْرِجُهُنَّ عَلَى جُوْهَرِنَّ وَلَا يُبَدِّيْنَ
زِينَتَهُنَّ إِلَالْمَعْوَلِهِنَّ أَوْ إِلَابَاهِهِنَّ
وَإِلَابَاهِهِنَّ بُعْوَلَتَهُنَّ أَوْ إِلَبَاهِهِنَّ
وَزِينَتَهُنَّ بُعْوَلَتَهُنَّ أَوْ لَخْوَهُنَّ
وَزِينَتَهُنَّ لَخْوَهُنَّ أَوْ لَبَاهِهِنَّ أَوْ سَاهِهِنَّ
وَزِينَتَهُنَّ لَبَاهِهِنَّ أَوْ تَدَعِيْتَهُنَّ غَيْرَ أَوْلَى
وَزِينَتَهُنَّ لَبَاهِهِنَّ أَوْ تَدَعِيْتَهُنَّ لَرَيْظَهُرُوا
إِلَارِبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطَّفَلِ الدَّرِينَ لَرَيْظَهُرُوا

abi awọn ọmọ ọkọ wọn l'okunrin,
abi awọn ọmọ iya wọn l'okunrin
abi awọn ọmọkunrin ti awọn ọmọ
iya wọn lókunrin bi, abi awọn
ọmọkunrin ti awọn ọmọ iya wọn
l'obirin bi, ati awọn obirin bĩ ti
wọn nã, abi awọn ti ọwọ ọtun wọn
kapa rẽ (l'okunrin), abi awọn
olutèle (wọn) ti nwọn ko le fę
obirin ninu awọn ọkunrin, abi
awọn ọmọ oponlo ti nwọn kò tǐ mā
naga ri ihòhò awọn obirin. Ati ki
nwọn maše ma fi ẹṣe wọn lu ara
wọn ki a ba le mò ohun ti nwọn fi
pamọ ni ọsq. Nitorina e
ronupiwada lọ si ọdq Olóhun
gbogbo nyin patapata, ẹnyin
onibagbagbọ ododo ki ẹ le ba la.

32. Ati ki ẹfè iyawo fun awọn
apon inu nyin, ati awọn enia rere
l'okunrin ninu awọn ẹrukunrin
nyin ati awọn ẹrubirin nyin bi
nwọn ba jẹ alaini, Olóhun yio rò
wọn lọrọ ninu ọla Rè. Atipe
Olóhun ni Olugbàyè, Oni-mimò.

33. Ki awọn ti kò ri (owó lati fẹ) iyawo mu oju wọn kuro nibi isekuše titi Olóhun yio fi rò wọn lọrọ ninu ọla Rè. Atipe awọn ẹniti nwọn ba nwa iwe (ominira) ninu awọn ti agbara nyin ka (ni èru) ẹkọ iwe na fun wọn, bi ẹnyin ba mò amòdaju òre ni ara wọn ati ki ẹ mā fun wọn ninu owó Olóhun eyiti O fun nyin. E ma si ma tulasi awọn

أَلَيْهِ الْقُوَّمُونَ لَعْنَكُمْ شَرُورٌ

وَالْمُكَوَّنُ الْأَيْمَنِ مِنْكُوٰ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عَادٍ كَذَّ
إِنَّمَا يَكُونُوا فَرَاءً يَعْنِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
وَاللَّهُ وَسِعٌ عَلَيْهِ مَا يَعْمَلُونَ

اللَّهُمَّ لَا يَجِدُونَ نَكَاحًا حَتَّى يَغْتَبُوهُمْ
أَنْفُسَهُمْ وَالَّذِينَ يَغْتَبُونَ أَكْثَرَ مَا مَلَكَتْ
يَمْتَكِمْ فَكَانُوْهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا وَأَوْلَاهُمْ
مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي أَتَنْتُكُمْ وَلَا تَكُونُوْهُوا فَيَتَبَرَّكُمْ
عَلَى الْإِعْلَامِ إِنَّ رَدَنَ تَصَدَّنَا لِتَبْغَى عَرْضَ الْمُغْيَرَةِ
الَّذِينَ لَمْ يُكْرِهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ كُرْهَمَهُنَّ

ेrunbirin nyin lori işekuşe bi nwọn ba gbero ikora wọn duro, nitoripe ḥenyin nwa dukia ti aiye yi. Atipe ḥeniti o ba tulasi wọn, nitorina Qlōhun ni alaforiji, Onikę (fun yin) lehin itulasi wọn.

34. Atipe dajudaju Awa ti sòkalè fun nyin awon ami ti o yanju ati apejuwe ti awon ḥeniti o ti rekọja şiwaju nyin ati iṣiti fun awon olubẹru (Oluwa).

35. Qlōhun ni imolè sanma ati ilè. Apejuwe imolè rẹ da gęębi opo (ifi atupa kó) ti atupa kan mbé ninu rẹ, ti atupa na wà ninu jigi kan, ti jigi na dabi irawo kan ti o ntan yanranyanran, ti nwòn tan lati inu igi kan ti o ni ibukun, Ohun (igi) naa ni igi zaetun, ti ki işe ti iyɔ-orun ti kò si nṣe ti iwɔ-orun, epo rẹ fę̄rẹ ma şe imolè bi o fę bi ina kò kan a; imolè lori imolè. Qlōhun ma nfi ḥeniti O ba fę mọna lɔsi ibi imolè Rẹ, Qlōhun si npa ḥowe fun awon enia, Qlōhun ni Onimimọ nipa gbogbo nkan.

36. Ninu awon ile kan ti Qlōhun yɔda pe ki a gbe tobi (Masalasi) ki nwòn si ma şe iranti (On) ninu rẹ. Ki nwòn si ma şe afomọ fun U ninu rẹ, ni ãrọ ati ni aşale.

37. Awon enia ti nwòn kò je ki tita rira di awon lɔwɔ iranti

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ مَا نَبَّأْتُ مُؤْمِنِينَ وَمُنَاهَّذِينَ
خَلَّا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ﴿٢٦﴾

اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ
كَيْفَ كَوْفِيهَا مَبْلَغُ الْيَصْحَاحِ فِي رَجَاهِهِ
الرَّجَاهَةُ كَائِنَةُ الْكَوْكِبِ دُرْجَتُهُ يُوَقَّدُ مِنْ شَجَرَةِ
مُنْدَكَّوَةٍ نَوْرُهُ لَا شَرْقٌ وَلَا غَربٌ يُكَارِبُهُ
يُطْعَنُ هُوَ لَوْلَمْ تَمْسَسْتَهُ نَازٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يُهَدِّي
اللَّهُ نُورٌ وَمَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثلَ
لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٧﴾

فِي بُيُوتٍ أَذَنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذَكَّرَ فِيهَا
أَسْمُهُ مُسِيحُهُ لَهُ فِيهَا بِالْمُدُودِ وَالْأَصَالِ ﴿٢٨﴾

رِجَالٌ لَا نُلْهِيهِمْ بِخَدْرَةٍ وَلَا يَمْعَنُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَلَا يَأْمُدُ

Olıahun, ati lati kirun ati lati yo saka, nwọn bęru ojo kan ti awọn ıkàn yio ma yi sötun-sosi ninu rę ati awọn oju.

38. Ki Olıahun le san wọn ni ęsan eyi ti o daraju ninu ohun ti wọn se nisę, ati ki O le se alekun ninu ore-ajulö Rę fun wọn. Olıahun lo npa ese fun ęniti O ba fę lai k ö ni iširo.

39. Ati awọn ęniti nwọn şe aigbagbę, awọn isę wọn dabi ahunpěna, ti o wa ni àyè kan ti o tęju, ti ęniti orugbę ngbę wa nro pe omi ni titi igbati o de ibę, kosi ba nkankan nibę, atipe o ba Olıahun nibę, O si şe aşepe iširo rę. Olıahun lo yara ni iširo.

40. Tabi o dabi okùnkùn kan ninu ibudò ti o jin ti igbi kan nbo o ni oke rę, (ani) igbi kan ti eşu ojo mbę l'oke rę. Awọn okùnkùn biribiri ti apakan wọn mbę lori apakan, nigbati on ba mu ọwọ rę jade kò ni le ri i. Ęniti Olıahun kò ba fun ni imolę, kò le si imolę fun u.

41. Irę kò ri i ni pe dajudaju Olıahun ni gbogbo ęniti mbę ninu sanma ati ilę nfi ogo fun ati awọn eiyę ti nwọn tę awọn iyę wọn? Okokan wọn lo mò ọna igbasin I (Olıahun) ati fifi ogo fun U. Olıahun ni Oni-mimὸ nipa ohun ti nwọn şe.

الْأَصْلَوْقَةِ إِلَيْهَا الْرُّكُونُ بِمَا قَوَنُ يَوْمًا لِنَقْلَبِ فِيهِ
الْقُلُوبُ وَالْأَنْفُسُ ٢٧

لَعْزِرَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَرَبِّهُمْ مِنْ فَضْلِهِ
وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ عِدَّةً حِسَابٍ ٢٨

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْنَاهُمْ كُرَابٌ بِقِيعَةٍ يَخْسِبُهُ
الظَّمَانُ مَاءٌ حَتَّىٰ إِذَا حَكَاهُمْ لَوْمَةٌ مُشَيْتاً
وَوَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ فَوْقَهُ حِسَابٌ وَاللَّهُ
سَرِيعُ الْحِسَابِ ٢٩

أَوْ كَطَلَمْتُ فِي تَحْرِيْقِي بِنَشَّهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ
مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ طَلَمْتُ بَعْضَهُ أَفَقَ
بَعْضٌ إِذَا أَخْرَجَ بَعْدَهُ لَرْكَبَرْهَا مِنْ لَنِيَحَلَّ اللَّهُ
لَهُ نُورٌ فَمَالَهُ مِنْ نُورٍ ٣٠

أَلْوَرَانَ اللَّهُ يُسَيِّدُ لَهُ مِنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَالْأَطْلَرِ مُصْفَنَتٌ كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَانَهُ وَتَسِيمَهُ وَاللَّهُ
عَلِمُ بِمَا يَعْمَلُونَ ٣١

42. Ti Olóhun ni ikapa sanma ati ilè, qdó Olóhun ni apada si gbogbo nkan.

43. Iré kò ri i ni pe dajudaju Olóhun ndà ésujo kakiri lèhinna yio papo larin ara wòn, lèhinna yio wa gbe wòn si ori ara wòn, nigbana iré yio ri ojo ti yio ma jade lati arin rè? Atipe yio ma sòkalè lati sanma, yiyan leyi ti opo bi oke, nitorina O si nmú lóbà éniti O bafé, O si nséri rè kuro fun éniti O ba fè, kikò yanranyanran mònàmònà rè fèrè le fo oju.

44. Olóhun lo nmú oru ati qsan ki nwòn ma tèle ara wòn ni siséntèle. Dajudaju ékò mbé ninu eyi fun awòn éniti oni oye.

45. Olóhun ni O da gbogbo abèmì lati inu omi. eyi ti o nfi aiyà wòlè mbé ninu wòn, eyi ti o nfi èsé meji rin mbé ninu wòn eyiti o nfi èsé mèrin rin mbé ninu wòn. Olóhun (tun) mā nda ohun ti o ba wu U. Dajudaju Olóhun na ni Alagbara lori gbogbo nkan.

46. Dajudaju A sò awòn ami ti o han kalè Olóhun lo nfi éniti O fè mònà lòsi oju qna kan ti o tò.

47. Atipe nwòn nsope: Awa ni igbagbò ododo si Olóhun ati Ojishé nã a si tèle (e); lèhinna awòn apakan ninu wòn nséri kuro ni

وَلِلّهِ مُلْكُ الْمَمَوْتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

الَّذِي أَنْزَلَ اللَّهُ يُنَزِّي سَاحَابَاهُمْ بِوَلْفٍ بِيَدِهِ مِمَّ يَعْمَلُهُ
رَبُّكَمَا فِرَقَ الرُّؤْبَقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلْلِهِ وَيَرْبِزُ
مِنَ السَّمَاءِ مِنْ حِجَالٍ فِيهَا مُنْبَرٌ وَيَصِيبُ بِهِ مِنْ شَاهَةٍ
وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ كَمَا يَكُادُ سَاتَرَهُ يَدْهُبُ

بِالْأَبْصَرِ

يَقْلِبُ اللَّهُ أَيْلَلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعْنَةً لِأُولَئِ

الْأَبْصَرِ

وَاللَّهُ أَحْلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاعِنَّهُمْ وَمِنْ تَمَشِّي عَلَى بَطْرِيهِ
وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْتَشِّي عَلَى رَجْلَيْهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْتَشِّي عَلَى أَرْبَعَ
يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَوِيرٌ

فَإِنَّمَا

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ مُّبَيِّنَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ
إِلَى صَرِطٍ مُّسْتَقِيمٍ

وَهُوَ لُورُكَ مَامَنَا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطْعَنَّا ثُرَّتَوْلَ
فِي قُلُوبِهِمْ مَنْ بَعْدَ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ
بِالْمُؤْمِنِينَ

əhin eyi, awon iyen ki işe onigbagbø ododo.

48. Atipe nigbati a ba pe wọn lọ si ti Qlohung ati si ti Ojishe Rè ki o le dajø larin wọn, nigbana awon ijo kan ninu wọn a şeri.

49. Ti o ba si je pe awon ni wọn ni ętø (are) wọn o ba waa baa ni tókan tókan.

50. Njé arùn ha mbé ni ɔkàn wọn ni, tabi nwòn şe iyemeji tabi nwòn bëru pe ki Qlohung maşé abosi fun wọn ati Ojishe Rè? Békø, awon wonyi je alabosi ni.

51. Iba ohun ti ɔrø awon onigbagbø ododo yio je, nigbati a ba pe wọn si ɔdø Qlohung ati Ojishe Rè ki o le dajø larin wòn, nwòn yio sòpe: Awa gbø awa si tèle (e). Atipe awon elewønni ni nwòn yio la.

52. Èniti o ba tèle ti Qlohung ati Ojishe Rè, ti o si nbëru Qlohung ti o si npaiya Rè, nitorina awon wonyi ni nwòn yio jere.

53. Nwòn a fi Qlohung bura (fun 9) ni eyi ti o le ju ni ibura wòn pe dajudaju bi iré ba paşé fun wòn, dajudaju nwòn yio jade. Sòpe: È maşé bura; ki ę gboran lo dara. Dajudaju Qlohung mò ohun ti ę nşe.

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ
مِّنْهُمْ شَعَرٌ صَوْنَ
﴿٦﴾

وَإِن يَكُن لَّهُمْ أَنْتَشَرٌ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ
﴿٧﴾

أَفَقُلُوبُهُمْ مَرْضٌ أَمْ أَنَّا بِأُولَئِكَ مُحَاجِفُوكُمْ أَنْ يَعِفَ اللَّهُ
عَنْهُمْ وَرَسُولُهُ أَلَّا فَإِنَّكُمْ هُمُ الظَّالِمُونَ
﴿٨﴾

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ
لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَعْنَا وَلَمْ نَعْنَا وَلَرَبِّكُمْ
هُمُ الْمُفْلِحُونَ
﴿٩﴾

وَمَنْ يُطِيعَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَخْسِرُ اللَّهُ وَيَسْقِطُهُ
فَأَلَّا إِنَّكُمْ هُمُ الظَّابِرُونَ
﴿١٠﴾

وَأَسْمَوْهُ بِاللَّهِ جَهَدَ أَنَّهُمْ لَيْنَ أَمْرَهُمْ
لَيَخْرُجُنَّ قُلْ لَا أَنْقُسْمُو طَاعَةً مَعْرُوفَةً
إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ مَا تَعْمَلُونَ
﴿١١﴾

54. Sope: E tèle ti Olqhun e si tèle ojisə Re, ti wən ba wa seri pada, ohun ti a gbe ru u nikan ni tiré, atipe ohun ti a gbe ru nyin nikan ni ti nyin. Ti e ba si tèle e ni e o móna ti o tə. Kosi ohun ti o je oranyan fun Ojisə na bikoşe ijisə dopin ti o han.

55. Olqhun şe adehun fun awon ti o gbagbø ni ododo ninu nyin ti nwən şışe rere pe dajudaju On yio fi wən şe arole lori ilé gegębi O ti fi awon ti o şiwaju wən şe arole atipe On yio fi idi eşin wən joko fun wən, eyiti On ti yonu si fun wən atipe On yio fun wən ni ifaiyabalé dipo ibəru nwən yio ma sin Mi; nwən kò ni wa orogun kan pəlu Mi. Èniti o ba şe aimore ləhin eyi, awon wənyi ni poki.

56. Atipe ki e ma gbe irun duro ki e si ma yan saka ki e si tèle ojisə na, ki a le şe iké nyin.

57. Iré maşé rope awon alaigbagbø le bø mə Olqhun lqw lori ilé: ina ni ibugbe wən, apadasi buruku si ni.

58. Ènyin ti e gbagbø ni ododo, e jeki awon ti qw qutun nyin ni ikapa rə ati awon ti kò ti to iyawo gbe ninu nyin gba aşe lowq nyin ləməta şiwaju irun idaji, ati akoko igbatı e ba bø aşo silé fun orun

فَلَمْ أطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلُّا فَإِنَّمَا
عَلَيْهِمْ مَا حِلَّ لَهُمْ وَلَا يَنْهَا
نَهَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ

٦٦

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آتَيْنَا مِنْ كُنْدُرٍ وَعَجَلُوا الصَّلَاحَتِ
لِيَسْتَحْلِفُوهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا أَسْتَحْلِفُ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيَسْكُنَنَّ لَهُمْ دِيْنُهُمُ الظَّالِفُ
أَرْضَنِي لَهُمْ وَلَيَسْلِمُنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ حَوْفِهِمْ أَمَّا
يَعْبُدُونَ فَلَا يَنْتَكُرُ كُبَرٌ فِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ
بَعْدَ ذَلِكَ فَأُنْهِيَكُمْ هُمُ الْفَسِيْعُونَ

٦٧

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوْلُ الْزَّكَوةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ
لَمَّا كُنْدُرُ تَرْمُونَ

٦٨

لَا يَنْصَدِرُ الَّذِينَ كَفَرُوا مَعْجِزَيْنِكَ فِي الْأَرْضِ
وَمَا وَيْهُمُ الْنَّارُ وَلَيَسْنَ الْمُصِيرُ

٦٩

يَتَأْيِهَا الَّذِينَ مَأْمُنُوا لِيَسْتَدِنُوكُمُ الَّذِينَ مَلَكُتُ
أَيْمَانَكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَلْمِعُ الْقَلْمَمِ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرْبَرٍ
مِنْ مَقْلَصَةَ الْمَغْرِبِ وَمِنْ تَصْبِعُونَ شَيْابَكُمْ مِنْ الظَّهِيرَةِ
وَمِنْ بَعْدِ صَلَوةَ الْعِشَاءِ ثَلَاثَ عَوْرَتِ لَكُمْ

(qasan) ati lèhin irun alé. (Akoko) ibora silé eméta ni eyi jé fun nyin. Kosi ése fun nyin ati awon na, lèhin (asiko) wonyi, ki e ma ròkirika ara nyin. Gége bayi ni Qlohung nse alaye arisami (Rè) fun nyin. Atipe Qlohung ni Oni-mimò, Qlogbòn.

59. Ti awon qomode ninu nyin ba to aya ni, ki nwon mā gba ase gégébi awon ti o siwaju won ti gba aşe. Gége bayi ni Qlohung nse alaye awon arisami Rè fun nyin. Atipe Qlohung ni Onimimò, Qlogbòn.

60. Ati awon ti o ti kôja qomo bibi ninu awon obirin ti nwon kò nireti oko nini mo, kosi ése fun won pe ki nwon bo aço silé lai fi qos (ara won) han, atipe ki nwon mu oju kuro lo dara ju lo fun won. Atipe Qlohung ni Olugbòrò, Onimimò^[1].

61. Kò si ése fun afóju, kò si ése fun arò, kò si ése fun alamodi, kò si si ése fun ényin funra nyin pe ki e jéun ninu ile nyin tabi ninu ile awon baba nyin tabi ile awon iya nyin tabi ile awon qomo iya nyin okunrin tabi ile awon qomo iya nyin obirin tabi ile awon arakunrin baba

لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ
طَوَّفُوكُمْ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ
مِنْ أَنَّ اللَّهَ لَكُمُ الْأَيْنَاتِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حِكْمَةٌ
وَإِذَا كُلَّمُتُمُ الْأَطْفَالَ فَلَيَسْتَقْنِدُونَ
كَمَا اسْتَقْنَدُنَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ
اللَّهُ لَكُمْ أَيْنَتِهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حِكْمَةٌ

وَالْفَوَاعِدُ مِنَ النَّاسِ إِلَيَّ لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا
فَلَيْسَ عَلَيْهِمْ كُثُرٌ أَنْ يَصْنَعُوا
ثُبَابَهُنَّ عَذَّبَهُنَّ حَتَّىٰ يَرَسُو
وَأَنْ سَعَقَنَ حَبَّابَهُنَّ وَاللَّهُ
سَمِيعٌ عَلَيْهِ
لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حِجَّ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حِجَّ
وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حِجَّ وَلَا عَلَى الْمُنْفَسِ حِجَّ
أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ مَاءِكُمْ
أَوْ بُيُوتِ أَمْهَنَتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْرَاجِكُمْ
أَوْ بُيُوتِ أَحْوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَمْدَنَتِكُمْ
أَوْ بُيُوتِ عَنَتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَلِكُمْ

[1] Iru aço ti irufé awon obinrin bayi letò lati bo silé (nibiti awon okunrin wa) ohun ni aço ti won ba da bo ara won lèyin ti won tifi ibori ati aço ti obalé dèdè bo ara won.

nyin tabi ile awon arabinrin baba nyin, tabi ile awon arakunrin iya nyin tabi ile awon arabinrin iya yin tabi (awon ile) ti e ni aşe kókoró rë tabi (ti) qoré nyin. Kò si eşe fun nyin ki e jéun papo tabi lóto. Nitorina ti e ba wó awon ile kan, e ki ara nyin ni kiki lati qodó Qloqun, tioni bukun, daradara. Gége bayi ni Qloqun nse alaye awon arisami (Rë) fun yin ki e le şe lâkayè.

62. Awon olugbagbo ododo nikan ni awon ti nwón gba Qloqun gbó ni ododo ati Ojisé Rë, ti nwón ba wà pélú rë (Ojisé) nipa qoran kan papo ti o kan gbagbo nyin, nwón ki ló (lqdó rë) afi ti nwón ba gba aşe lqdó rë. Awon ti nwón ngba aşe lqdó rë dajudaju awon elewonyi ni nwón gba Qloqun ati ojisé Rë gbó ni ododo, nitorina ti nwón ba bere aşe lqdó rë fun apakan qoran ara wón, fun wón ni aye fun eniti o ba fé ninu wón, ki o si tórq aforiji fun wón lqdó Qloqun. Dajudaju Qloqun ni alaforiji Oniké.

63. E maşé pípè Ojisé na larin nyin gégebi pípè apakan nyin si apakeji. Dajudaju Qloqun mò awon eniti nyó saló ninu nyin ni ifarapamó. Nitorina ki awon ti nwón nsepa aşe rë ló şora, ki idamu ma ba ba wón tabi ki iyá elero ma ba je wón.

أَوْبُيُوتْ حَكَلَتِكُمْ أَوْ سَامَلَتِكُمْ
مَفَكَاهِمَهُ أَوْ صَدَقَهُ كُمْ لَيْسَ عَيْنَكُمْ
جَنَاحُ أَنْ تَأْكُلُونَ جَيْسًا فَأَشْتَأْنَافًا فَإِذَا
دَخَلْتُمُونَا فَسَلَّمُوا عَلَى نَفْسِكُمْ تُجْيَهَةً
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَرَّكَةً طَيْبَةً
كَذَلِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَتِ
أَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
وَلَا إِكْلَافَ لَهُمْ عَلَى أَنْ يَجْمِعُوا مَمْلَكَاتَ الْأَرْضِ
حَقَّ يَسْتَقْبَلُوهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَقْبَلُونَكُمْ أُولَئِكَ
الَّذِينَ يَقُولُونَ إِنَّمَا يَأْتِيُكُمُ الرَّحْمَةُ
لِتَعْصِمُ شَأْنِهِمْ فَإِذَا دَرَأْنَا مِنْ شَأْنِهِمْ
وَاسْتَغْفِرْنَا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦﴾

لَا جَعْلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ يَتَكَبَّرُكُمْ كَذُعَاءَ
بَعْصُكُمْ بَعْصًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ
يَسْلَلُونَكُمْ بِمَنْكُمْ بِوَادِ فَلِيَحْدِرُ الَّذِينَ يَخْلُقُونَ
عَنْ أَنْفُسِهِمْ أَنْ تُصْبِحُهُمْ قَشْنَهُ أَوْ يُصْبِحُهُمْ
عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٦﴾

64. Egbø o dajudaju ti Qloahun ni ohun ti o wa ni sanma ati ilè. Dajudaju O mò nkan ti ewa lori rè ati ojò ti a o da wòn pada si odata Rè, On yio si fun wòn niro nipa ohun ti nwòn şe. Qloahun si ni mimò nipa gbogbo nkan.

(25) Suratul Furkoni

*Ni orukò Qloahun Ajoké aye,
Aşaké ɔrun.*

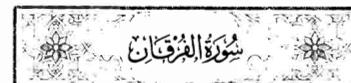
1. Ibukun ni fun Èniti O so Olupinya ododo kuro ni ara irò kalé fun èrusin Rè ki o le ba je olukilò fun gbogbo èda.

2. On ni Èniti ikapa sanma ati ilè nse ti Rè, atipe kò mu ènikan ni ọmọ bẹ si ni kò si orogun fun U ninu işe ijøba nã, O si da gbogbo nkan, O si diwòn rè ni didiwòn.

3. Awon alaigbagbò si mu awon oluwa miran lèhin Rè ti nwòn kò le da kinikan, bẹ si ni a da awon na ni, atipe nwòn kò ni ikapa inira kan ati anfani kan fun ara wòn, nwòn kò si ni ikapa iku ati ãyè ati igbende (ajinde).

4. Atipe awon èniti nwòn şe aigbagbò sòpe: Eyi kò je kinikan ayafi adapa irò ti o da adapa rè (mò Qloahun) ti awon enia miran şe atiléhin fun u le lori. Dajudaju (awon alaigbagbò) gbe abosi ati irò nla de.

أَلَا إِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَدِينُهُمْ
مَا أَنْشَأُوا إِنَّهُمْ وَبِمَا يَحْكُمُونَ إِلَيْهِ فَيُنَتَّهُمْ
بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٦﴾



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بَارَكَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ
لِكُونَ لِلنَّاسِ مِنْ رِزْقٍ ﴿١٧﴾

الَّلَّهُ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا يَنْهَا
وَلَدَأَوْمَ يَكُنْ لَمَّا شَرِيكٍ فِي الْمُلْكِ
وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَقَدْرَهُ نَقَرِيرًا ﴿١٨﴾

وَلَمْ يَخْذُلْ مِنْ دُونِهِ إِلَهٌ مَّا لَيَظْلِفُونَ سَيِّئًا
وَهُمْ بِخَلْقِنَّ وَلَا يَنْعِلُونَ لَا يُنْسِهُمْ ضَرًا
وَلَا قَعْدَلَوْلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً
وَلَا شُوْرًا ﴿١٩﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا فُرْجُ اقْتَرَبَهُ وَاعْنَاهُ
عَلَيْهِ قَوْمٌ مَا حَرُوْنَ فَقَدْ جَاءُهُمْ ظُلْمًا وَوُرُثًا ﴿٢٠﴾